

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:115850-2011:TEXT:IT:HTML>

I-Napoli: Erogazione di energia elettrica

2011/S 71-115850

BANDO DI GARA

Forniture

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

ARIN - Azienda risorse idriche di Napoli SpA

via Argine, 929

All'attenzione ing. G. Marsella - M. Raia

80147 Napoli

ITALIA

Telefono +39 0817818144/98

Posta elettronica: procurement@arin.na.it

Fax +39 0817818190

Indirizzo(i) internet

Amministrazione aggiudicatrice <http://www.arin.na.it>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

ARIN - Azienda risorse idriche di Napoli SpA - segreteria generale

via Argine n. 929

80147 Napoli

ITALIA

Telefono +39 0817818111

Posta elettronica: procurement@arin.na.it

Fax +39 0817818190

Internet: www.arin.na.it

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

Organismo di diritto pubblico

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici Sì

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Fornitura di energia elettrica sul mercato libero.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

Forniture

Acquisto

Luogo principale di consegna: Ambito territoriale della città di Napoli ed alcune delle sue province.

Codice NUTS ITF33

II.1.3) **L'avviso riguarda**
un appalto pubblico

II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro**

II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

L'appalto consiste, in sintesi, nella fornitura di energia elettrica di origine nazionale ed internazionale e di servizi connessi alla gestione ed all'ottimizzazione dei consumi energetici per i principali siti produttivi ed uffici delle seguenti Aziende partecipate dal Comune di Napoli: ANM Azienda napoletana mobilità SpA; ARIN Azienda risorse idriche di Napoli SpA; Asia azienda speciale igiene ambiente SpA; Metronapoli SpA; Napolipark SRL; Terme di Agnano SpA.

II.1.6) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**
65310000

II.1.7) **L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**
Sì

II.1.8) **Divisione in lotti**
Sì
le offerte vanno presentate per uno o più lotti

II.1.9) **Ammissibilità di varianti**
No

II.2) **QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

II.2.1) **Quantitativo o entità totale**

L'ammontare complessivo dell'appalto, per la durata massima di 18 mesi (contratto base di 12 mesi più una eventuale proroga di 6 mesi), è stimato in 16 826 244,00 EUR.

L'appalto è articolato su due lotti aventi caratteristiche diverse:

- Lotto 1 – fornitura energia elettrica in MT,
- Lotto 2 – fornitura energia elettrica in BT.

In linea meramente presuntiva l'ammontare complessivo dell'appalto, per un periodo di 12 mesi più un'eventuale proroga di ulteriori 6 mesi, è stato stimato in:

- Lotto 1 – fornitura energia elettrica in MT, per un importo presunto, in cifra tonda, di 15 787 829,00 EUR (euro quindicimilionesettecentottantasettemilaottocentoventinove/00), per consumi complessivi stimati pari a 194 519,766 MWh (centonovantaquattromilatrecentotrentatre/766 Megawatt/ora),
- Lotto 2 – fornitura energia elettrica in BT per un importo presunto, in cifra tonda, di 1 038 415,00 EUR (euro unmilionetrentottomilaguattrocentoquindici/00), per consumi complessivi stimati pari a 13 703,499 MWh (tredicimilasettecentotré/499 Megawatt/ora).

Per il lotto 1, l'importo presunto, riferito a n. 12 (dodici) mesi, è di 10 525 219,18 EUR, per consumi complessivi stimati pari a 129 679,84 MWh;

Per il lotto 2, l'importo presunto, riferito a n. 12 (dodici) mesi, è di 692 276,65 EUR, per consumi complessivi stimati pari a 9 135,67 MWh.

IVA esclusa

Valore tra 11 217 496,00 e 16 826 244,00 EUR

II.2.2) **Opzioni**
Sì

descrizione delle opzioni: Eventuale proroga di 6 mesi oltre il contratto base di un anno.

calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni: in mesi: 6 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) **DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

INFORMAZIONI SUI LOTTI

Lotto n. 1

TITOLO Fornitura di energia elettrica in MT.

1) **BREVE DESCRIZIONE**

2) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

65310000

3) **QUANTITATIVO O ENTITÀ**

In linea meramente presuntiva l'ammontare complessivo dell'appalto, per un periodo di 12 mesi più un'eventuale proroga di ulteriori 6 mesi, è stato stimato, in cifra tonda, pari a 15 787 829,00 EUR (euro quindicimilionisettecentottantasettemilaottocentoventinove/00), per consumi complessivi stimati pari a 194 519,766 MWh (centonovantaquattromilatrecentotrentatre/766 Megawatt/ora);

L'importo presunto, riferito a n. 12 (dodici) mesi, è di 10 525 219,18 EUR, per consumi complessivi stimati pari a 129 679,84 MWh.

IVA esclusa

Valore tra 10 525 219,18 e 15 787 829,00 EUR

4) **INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE**

5) **ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**

CIG AVCP: 1889207EEB.

Lotto n. 2

TITOLO Fornitura di energia elettrica in BT.

1) **BREVE DESCRIZIONE**

2) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

65310000

3) **QUANTITATIVO O ENTITÀ**

In linea meramente presuntiva l'ammontare complessivo dell'appalto, per un periodo di 12 mesi più un'eventuale proroga di ulteriori 6 mesi, è stato stimato, in cifra tonda, pari ad 1 038 415,00 EUR (euro unmilionetrentottomilaquattrocentoquindici/00), per consumi complessivi stimati pari a 13 703,499 MWh (tredicimilasettecentotré/499 Megawatt/ora); l'importo presunto, riferito a n. 12 (dodici) mesi, è di 692 276,65 EUR, per consumi complessivi stimati pari a 9 135,67 MWh.

IVA esclusa

Valore tra 692 276,65 e 1 038 415,00 EUR

4) **INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE**

5) **ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**

CIG AVCP: 1889226E99.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste**

Per accedere alla stipula del contratto di appalto la società aggiudicataria dovrà costituire una cauzione definitiva ex art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

Detta cauzione sarà svincolata soltanto dopo dodici mesi successivi alla data di ultimazione della fornitura, se non sussisteranno cause ostative al suo svincolo.

La società concorrente, con la partecipazione alla gara, rinuncia alla richiesta di qualsiasi tipo di garanzia (deposito cauzionale, fidejussione bancaria, fidejussione assicurativa, ecc.) sotto qualunque formula, all'atto della stipula e sottoscrizione dei contratti di fornitura.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Appalto finanziato con fondi a bilancio delle singole aziende partecipate dal comune di Napoli. I pagamenti saranno eseguiti secondo le modalità previste dal Capitolato Speciale di Appalto e dallo schema di contratto.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

Sono ammessi alla gara i soggetti individuati ai sensi dell'art. 34, del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., ai quali si applicano, altresì, le disposizioni di cui all'art. 95 del D.P.R. n. 554/1999, come modificato dal D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto

No

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: a) Iscrizione nel Registro delle imprese tenuto presso la CCIAA territorialmente competente, ovvero ad analogo registro professionale di altro stato europeo, con oggetto sociale inerente alla tipologia dell'appalto;

b) Qualifica di "grossista idoneo" conseguita presso l'Autorità per l'energia elettrica ed il gas ai sensi del D.Lgs. 79/99 ovvero presso il corrispondente organo in uno degli stati dell'Unione europea, con relativo codice identificativo di "soggetto idoneo" attribuito dall'AEEG.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Importi minimi conseguiti negli ultimi 3 esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando di gara. Per ogni ulteriore informazione si rimanda al disciplinare di gara disponibile al sito web <http://www.arin.na.it>.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti Volume globale di affari richiesto:

Lotto 1: 36 000 000,00 EUR;

Lotto 2: 3 120 000,00 EUR;

Entrambi i lotti: 37 500 000,00 EUR.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Importi minimi conseguiti negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando di gara. Per ogni ulteriore informazione si rimanda al Disciplinare di gara disponibile al sito web <http://www.arin.na.it>.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

Fatturato specifico richiesto per attività di fornitura di energia elettrica sul mercato libero:

Lotto 1: 24 000 000,00 EUR;

Lotto 2: 1 560 000,00 EUR;

Entrambi i lotti: 25 000 000,00 EUR.

Esecuzione di almeno un contratto per la fornitura di energia elettrica sul mercato libero, non inferiore a:

Lotto 1: 12 000 000,00 EUR;

Lotto 2: 780 000,00 EUR.

Entrambi i lotti: 12 500 000,00 EUR.

III.2.4) **Appalti riservati**

No

III.3) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

III.3.1) **La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

III.3.2) **Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) **TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Aperta

IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

IV.2) **CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

IV.2.2) **Ricorso ad un'asta elettronica**

No

IV.3) **INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

Numero gara SIMOG 1960044

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: [2009/S 212-306573](#) del 4.11.2009

IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Documenti a pagamento No

IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

18.5.2011 - 15:00

IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

italiano.

IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 19.5.2011 - 10:00

Luogo

Presso i locali dell'ARIN SpA, in Napoli, alla via Argine n. 929.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte Si

I legali rappresentanti dei concorrenti ovvero soggetti, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, uno per ogni concorrente.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO

Si

indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: Il prossimo avviso sarà pubblicato, presumibilmente, tra 12 mesi, oppure tra 18 mesi, nel caso di concessione del periodo di proroga.

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

No

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Formano parte integrante e sostanziale del presente bando: il disciplinare di gara, il capitolato speciale di appalto e lo schema di contratto. Per ogni altra informazione si rimanda al sito web: <http://www.arin.na.it>.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

VI.4.2) Presentazione di ricorso

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

8.4.2011